



Słowo do Ludu

Organ KW Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej

ROK XI. Nr 119 (3435)

KIELCE, CZWARTEK, 28 KWIEŃNIA, 1980 R.

Podnoszenie kwalifikacji zawodowych i ogólnych młodzieży - tematem wczorajszej dyskusji na Zjeździe ZMS

27 bm. w trzecim dniu obrad II Krajowy Zjazd Związku Młodzieży Socjalistycznej kontynuował dyskusję. Mówcy, którzy pierwszy tego dnia zabierali głos skoncentrowali swoje wystąpienia na sprawach dotyczących udziału ZMS w realizacji zadań produkcyjnych. Mówili o tym m. in. I sekretarz KW ZMS w Rzeszowie Mieczysław Siwiec oraz sekretarz KW ZMS w Opolu Zenon Patrzyński. Podkreślał on, że realizując zadania produkcyjne młodzież bierze czynny udział w rozwoju współzawodniczą pracy i ruchu racjonalizatorskiego.

Dyskutancki wskazywali na potrzebę dalszego rozszerzania ruchu brigad młodzieżowych oraz rozwoju różnorodnych form współzawodniczą indywidualnego i tytułu pioniera produkcji. Drugim problemem, który znalazł szerokie odzwierciedlenie w wystąpieniach pierwszych mówców - m. in. sekretarza KW ZMS we Wrocławiu Jerzego Lecha - była sprawa podnoszenia kwalifikacji zawodowych i ogólnych młodych robotników. Z podawanych przykładów wynika, iż obecny stan w dziedzinie upowszechniania oświaty wśród załóg przedsiębiorstw przemysłowych, mimo dużego postępu, jest jeszcze nadal niezadowalający. Zakłady pracy, a przede wszystkim dyrekcje, zbyt mało uwagi poświęcają sprawie zapewnienia odpo-

28 bm. marszałek Sejmu Czesław Wycecha przyjął delegację parlamentarzystów meksykańskich z senatorem Manuelem Moreno Sanchez na czele. Na zdjęciu: od lewej: wice-marszałek Sejmu Jerzy Jodłowski, senator Manuel Moreno Sanchez i marszałek Sejmu Czesław Wycecha. CAF - fot. Szyperko

Na 2 miesiące przed terminem

Rozruch

drugiego oddziału Fabryki Płyt Piłśniowych w Chrzastowie

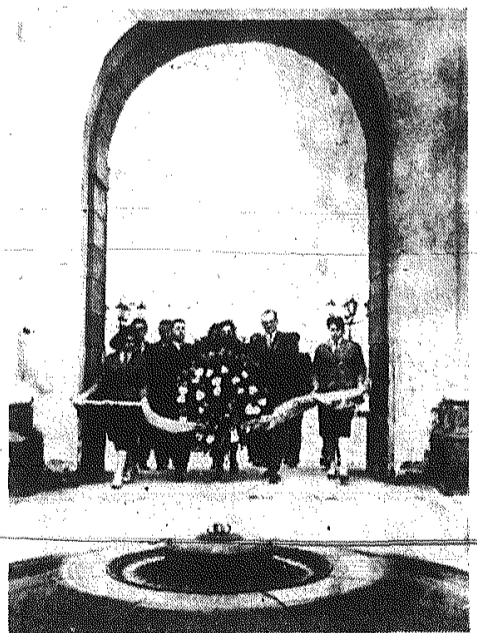
W dniu 28 kwietnia br. rusza drugi oddział Fabryki Płyt Piłśniowych w Chrzastowie. Zgodnie z harmonogramem, zakończenie budowy przewidziane było na 22 lipca br. Dzięki przyspieszeniu tempa robót przez załogę Kieleckiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego oraz dotrzymaniu terminu dostaw urządzeń przez Fabrykę Maszyn Papierniczych w Cieplicach termin ten przyspieszono prawie o 2 miesiące. Nowy oddział da w tym czasie dodatkową produkcję wartości 7 mln 800 tys. zł.

Pierwszy oddział Fabryki w Chrzastowie wybudowany został przed kilkoma laty w oparciu o dokumentację szwedzką. Dokumentację techniczną dla drugiego oddziału wykonano w Polsce. Nowy zakład wyposażono również w polskie maszyny wykonane w Fabryce Maszyn Papierniczych w Cieplicach. Jego wartość produkcji w skali rocznej wynosi 130 mln zł i jest wyższa od wartości produkcji pierwszego oddziału. Będą tu produkowane płyty twarde, które cieszą się na rynku dużym popytem. Są one szeroko wykorzystywane w budownictwie okrętowym, przy budowie wagonów osobowych itd. Wartość produkcji w obu oddziałach Fabryki Płyt Piłśniowych w Chrzastowie osiągnie obecnie w skali rocznej 238 mln zł.

Przed Dniami Oświaty, Książki i Prasy

Jak informuje Wydział Kultury Prezydium WRN tegoroczne „Dni Oświaty, Książki i Prasy” trwać będą od 3 do 15 maja, a we wszech miatach miasteczka czas trwania „Dni” przedłuża się na cały miesiąc. Powołany został już w Kielcach ogólnowojewódzki komitet obchodu tych Dni z przewodniczącym tow. Czesławem Domańską - prezes. Prez. WIN na czele. Podobne komitety powołane zostały w miastach i w powiatach. Dni Oświaty, Książki i Prasy rozpoczął się uroczystą akademią w sali Państwowego Orkiestry Symfonicznej w Kielcach, gdzie między innymi w części artystycznej wystąpiła laureatka wojewódzkiej eliminacji VII Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. W czasie trwania Dni odbędzie się wiele imprez, a „Dom Książki” przygotuje kiermasz książkowy. Oprócz tego odbędzie się szereg spotkań z pisarzami, m. in. z Antonim i Zaleskim.

(Dokończenie na str. 2)



II Zjazd Związku Młodzieży Socjalistycznej. Na zdjęciu: delegacja uczestników Zjazdu składa wieniec przed Bramą Stróżą na Cytadeli. CAF - fot. Matuszewski

Badania warunków bytu ludności

Obecnie (w dniach od 22 do 30 kwietnia) na polecenie Prezydium Rządu, Główny Urząd Statystyczny przeprowadza badania ankietowe dotyczące warunków bytu ludności. W naszym województwie są przeprowadzane badania w 115 zakładach pracy należących do różnych działów gospodarki narodowej.

Togo republika

LONDYN PAP. O godzinie 0.01 w nocy z 26 na 27 bm. 101 wystrzałów w mieście Lomé - stolicy b. francuskiego terytorium powierniczego, obwieszcilo narodziny dwunastego niepodległego państwa Afryki - Republiki Togo. Na Pałac Rządowy przy dźwiękach hymnu narodowego wciągnięta została flaga państwowa Togo.

MOSKWA PAP. Rząd Związku Radzieckiego stwierdza, iż uznaje Republikę Togo za państwo niepodległe i suwerenne i jest gotów nawiązać z nią stosunki dyplomatyczne oraz dokonać wymiany przedstawicieli dyplomatycznych.

Informuje o tym depesza wysłana przez premiera N. S. Chruszczowa do premiera Republiki Togo S. E. Olimpio.

- Oszczędności surowcowe • Tysiące nowych drzew i krzewów • Ulepszanie i budowa nawierzchni dróg • Remont świetlic, melioracje i prace porządkowe

KIELECCZYŃNA CZYNEM WITA ŚWIĘTO PRACY

WIELE cennych zobowiązań podjęli ostatnio pracownicy poszczególnych oddziałów PKS. Ich wartość przekroczyła już 134 tys. zł. W oddziale Skarżysko pracownicy warsztatów postanowili między innymi w czynie społecznym wybudować kanał przegładowy. W Ostrowcu zespół kowali przepracuje dodatkowo 32 godziny przy naprawie resorów oraz remoncie samochodu „San”. W Kosińskich kłonerki autobusów i samochodów towarowych oszczędzą znaczne ilości paliwa na sumę 5.400 zł. W oddziale PKS Kielce wykonanych zostanie szereg prac o charakterze porządkowym. W rejonie zakładu przystąpiono już do sadzenia drzewek i urządzania trawników. Odnowione zostaną również pomieszczenia stacji obsługi. W Radomiu pracownicy PKS podjęli szereg zobowiązań.

(Dokończenie na str. 2)

Uroczysta inauguracja „Dni Techniki Radzieckiej”

27 bm. w siedzibie Centralnej Rady Związków Zawodowych odbyło się uroczyste posiedzenie inauguracyjne „Dni Techniki Radzieckiej”, organizowane przez CRZZ, TPP-R, PAN i NOT.

W przedmówieniu zajął miejsce: członek Biura Politycznego KC PZPR, przewodniczący CRZZ I. Loga - Sowinski, sekretarz KC PZPR J. Albrecht, marszałek Sejmu, przewodniczący Zarządu Głównego TPP-R Cz. Wycecha, wiceprezes

(Dokończenie na str. 2)

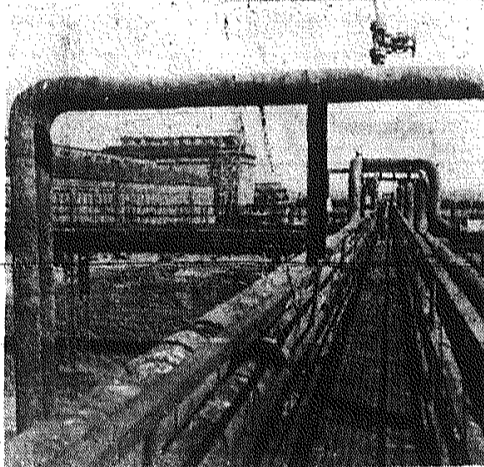


Sprawa ziemniaków na reprodukcję - bardzo ważna

Ostatnie ochłodzenia wstrzymały nieco sadzenie ziemniaków. Mimo to i dobrze, bo właśnie teraz nadchodzi z województw zachodnich największa ilość ziemniaków - sadzonek na reprodukcję. GS-y sprzedają natychmiast każda dostarczone ilości. Oto krótkie relacje z powiatu koneckiego i opoczyńskiego. Dla powiatów tych sprawy wymiany sadzonek i organizowanie bloków reprodukcyjnych są szczególnie ważne, gdyż są to tereny bolające najbardziej w kraju zagrożone chorobą rakta ziemniaczanego. Sytuacja wymaga eliminowania z uprawy ziemniaków chorych, a zastąpienia

ich ziemniakami rakoodpornymi. W bieżącym roku na te dwa powiaty „rzucano” prawie 2000 ton ziemniaków reprodukcyjnych z czego największe dostarczają województwa gdańskie, szczecińskie i koszalińskie. W powiecie koneckim na planowaną ilość 840 ton nadeszło już 600 ton, z tego większość rolnicy już odebrali. Tu trzeba podkreślić, że ziemniaki reprodukcyjne przeznaczane są dla tych rolników, którzy zimą zgłosili się do instruktorów rejonowych i zostali umieszczeni na listach. Podajemy to dlatego, że do

(Dokończenie na str. 2)



W Zakładach Azolowych Im. F. Dzierżyńskiego w Tarnowie rozpoczął się rozruch techniczny urządzeń wielkiego oddziału - fabryki siarczanu amonu. Po wytwórni chloru, jest to już drugi obiekt włączony ostatnio do eksploatacji. Fabryka siarczanu amonu, która pierwszą próbną produkcję da w przeddzień 1-majowego święta, wykorzystywać będzie do procesów technologicznych odpady, pochodzące z wytwórni kaprolaktanu. Siarczan amonu szaliczony jest do bardzo poszukiwanych nawozów sztucznych. Na zdjęciu: fragment Zakładów Azolowych w Tarnowie. CAF

Z PROGRAMU AKADEMICKIEGO TEATRU IM. E. WACHINGOWA W MOSKWIE



Wizyta teatru spodziewana jest w połowie maja w Warszawie i w Krakowie. Jedną z ostatnich premier wystawio nych przez teatr im. Wachtan gowa jest tragikomedja Arbuzowa „Dwunasta godzina”. Również w Polsce teatr wystawił m. in. sztukę tego samego autora pt. „Irkucka historia”. Na zdjęciu: scena ze sztuki „Dwunasta godzina”. Julia Borysowa w roli Anny. Fot. - CAF

Pod naciskiem opinii publicznej Li Syn Man ustąpił ostatecznie

PEKIN PAP. Dyktator Korei Południowej Li Syn Man ustąpił ostatecznie po tygodniu krwawych zażąd w Seulu i w innych miastach Korei Południowej ze stanowiska prezydenta. Pod naciskiem opinii publicznej Li Syn Man zgłosił swą decyzję parlamentowi południowo-koreańskiemu. Decyzję Li Syn Mana ogłosili na konferencji prasowej w godzinach rannych czasu warszawskiego nowy minister spraw zagranicznych Ju Czang. Li Syn Man „pragnie spędzić resztę swego życia w Korei jako zwykły obywatel”. Obowiązki prezydenta do czasu nowych wyborów przejął premier Huh Czang.

Wspólny komunikat po wizycie w Po. sco Z. Sambu

W. Gomułka zaproszony do Mongolii. W. Gomułka i sekretarz KC PZPR do odwiedzenia Mongolskiej Republiki Ludowej. Zaprośnięto zostało przyjęte zadowoleniem. Termin wizyty zostanie uzgodniony później.

PGK przygotowuje pomoc dla ofiar katastrofy w Iranie

W związku z trzęsieniem ziemi w Lar, prezes Polskiego Czerwonego Krzyża dr Irena Domańska wystosowała do prezesa Stowarzyszenia Czerwonego Lwa i Słońca Iranu księżniczki Sams Pahlevi depeszę z wyrazami współczucia. Polski Czerwony Krzyż przygotowuje pomoc dla ofiar katastrofy.

20 czerwca br. III Zjazd RPR

BUKARZEST PAP. - Prasa bukarzeszka opublikowała w środę komunikat Komitetu Centralnego Rumuńskiej Partii Robotniczej, który na posiedzeniu w dniu 28 bm. podjął uchwałę o zwolnieniu na dzień 20 czerwca br. III Zjazdu Rumuńskiej Partii Robotniczej z następującym porządkiem dziennym: 1) Referat KC RPR o działalności partii w okresie między II i III Zjazdem, o projekcie perspektywicznego planu gospodarczego na lat 18 i planu rozwoju gospodarki narodowej w latach 1980-1985. Referat wygłosi I sekretarz KC RPR Gheorghiu Dej. 2) Sprawozdanie Centralnej Komisji Rewizyjnej. 3) Wybory KC RPR i Komisji Rewizyjnej.

Nawrót zimy w Europie zach.

LONDYN PAP. Pod koniec kwietnia zachodnią Europę i Polwysep Skandynawski nawiedziły nieoczekiwane śnieżyce i spadki temperatury. We wtorek rano Sztokholm obudził się w białej szacie. Doniesienia o gwałtownym zmianie pogody napływały z całego Nibiecie zachodnich, od wybrzeży Morza Północnego aż do Alp Bawarskich. Wschodnią część Belgii pokryła jest centymetrowa warstwa śniegu po burzy, jaka spadła tam w nocy z wtorku na środę. W zachodniej i środkowej Szwecji też pada śnieg, a temperatura znacznie się obniżyła. O nawrocie zimy donoszą z Włoch północnych.

Pierwsza hydroelektrownia na Sanie

Budowa elektrowni wodnej w Mieczysławce - pierwszej w planowanym systemie hydroenergetycznym górnej Sanie - jest już w ukończeniu. Przewiduje się, iż w ciągu października - listopada - obie turbiny silowni dadzą krajowi pierwszy brąd.

60 rocznica urodzin Maurice Thoreza Depesza KCPZPR



Dzisiaj przypada 60 rocznica urodzin Maurice Thoreza, wybitnego działacza międzynarodowego ruchu robotniczego, przywódcę Francuskiej Partii Komunistycznej. Z tej okazji KC PZPR wysłał depeszę następującej treści: DROGI TOWARZYSZU THOREZ, W imieniu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej i ludu polskiego słamy Wam braterskie pozdrowienia i najserdeczniejsze życzenia z okazji 60 rocznicy Waszych urodzin.

KOMITET CENTRALNY POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

W 60 rocznicę urodzin Maurice Thoreza załoga kopalni „Thorez” w Walbrzychu wysłała do przywódcy FPK depeszę z serdecznymi gratulacjami i życzeniami. Załoga kopalni „Thorez” stanowiąca w dużej mierze górnicy — reemigranci z Francji, a wśród nich wielu działaczy ruchu robotniczego, byłych członków FPK i aktywnych działaczy związkowych, którzy niejednokrotnie spotkali się w swej działalności z Maurice Thorem i znają go jako przyjaciela Polaków.

De Gaulle potwierdza francuską politykę w sprawie Algierii

NOWY JORK PAP. Jak już podawaliśmy, we wtorek wieczorem przebywający w Stanach Zjednoczonych z oficjalną wizytą prezydent Francji de Gaulle wygłosił przemówienie w czasie uroczystego obiadu wydanego na jego cześć w Nowym Jorku. Prezydent Francji potwierdził raz jeszcze dążenie rządu francuskiego do rozwiązania kwestii algierskiej w drodze samostanowienia.



Wypowiedź nowożytna de Gaulle'a była pierwszą po 5 dniach pobytu w USA deklaracją polityczną francuskiego rządu w sprawie Algierii, na ziemi amerykańskiej.

PARYŻ PAP. Po 22-godzinnym pobycie w Nowym Jorku prezydent de Gaulle odleciał w środę rano do San Francisco. Zaden jeszcze szef państwa francuskiego nie bawił z oficjalną wizytą w tej części Stanów Zjednoczonych.

Nadanie pierwszych odznak 15-lecia Ziemi Zachodnich

Na posiedzeniu Rady Narodowej miasta Wrocławia w dniu 26 maja podjęto uchwałę o nadaniu pierwszych odznak 15-lecia Ziemi Zachodnich dla szczególnie zasłużonych w odbudowie stolicy Dolnego Śląska. Odznaki przyznano: I sekretarzowi KC PZPR Władysławowi Gomułce, przewodniczącemu Rady Państwa Aleksandrowi Zawadzkiemu, przewodowi Rady Ministrów Józefowi Cyrankiewiczowi, wiceprezesa Rady Ministrów Zenonowi Nowakowi, sekretarzowi KC PZPR i sekretarzowi KW PZPR we Wrocławiu Władysławowi Matwiniowi oraz Stanisławowi Kuczyńskiemu, zastępcy przewodniczącego Rady Państwa, pierwszemu rektorowi Uniwersytetu Wrocławskiego i Bolesławowi Brodnierowi, pierwszemu przewodowi miasta Wrocławia.

Rząd ZSRR ocenia aktualną sytuację międzynarodową jako dobrą — oświadczył Chruszczow na jubileuszowej sesji Rady Najwyższej Azerbajdzanu

W przemówieniu swym N. Chruszczow omówił ogólnie zmiany jakie dokonały się w Azji, w szczególności w Azerbajdzanie. Stwierdził on, że Azerbajdzan przekształcił się w proudującą, uprzemysłowioną republikę socjalistyczną. W całym okresie istnienia w ZSRR przemysłu naftowego — powiedział Chruszczow — w kraju wydobyto 1,5 mld ton ropy naftowej, z czego połowę stanowiła ropa naftowa z Baku. Państwo w gospodarce narodowej Azerbajdzanu zainwestowano 40 mld rubli, budżet kraju w tym czasie osiągnął 145 mln ton ropy naftowej a więc 4,6 raza więcej niż w r. 1910.

400 sędziów — zbrodniarzy hitlerowskich zajmuje wysokie stanowiska w NRF Wyniki ostatnich prac Głównej Komisji Badania Zbrodni Hitlerowskich w Polsce

WARSZAWA PAP. Główna Komisja Badania Zbrodni Hitlerowskich w Polsce ukończyła pierwszą fazę badań nad działalnością b. hitlerowskich sądów specjalnych na ziemiach polskich, które sędziły Polaków w czasie okupacji.

Pos. Kumor na spotkaniu z wyborcami w Radlinie

W ubiegłą niedzielę mieszkańcy Radlina w powiecie kieleckim gościli w sobie posła L. Kumora, który omówił sytuację ekonomiczną w Polsce, a szczególnie zagrożenia rolnictwa w województwie kieleckim. W dyskusji jaka się wywiązała w przedmiocie posła, poruszono szereg spraw, a m. in. możliwość odbudowy szkoły, o melioracji i klasyfikacji gruntów. Dyskutowano także o dostawie nawozów sztucznych. Spotkanie upłynęło w miłej atmosferze.

Wczoraj Wczoraj logo

GS-ów zgłasza się po zakup ziemniaków wielu rolników, którzy zleceńcyli apele i porady instruktorów rejonowych. W powiecie opoczyńskim na plan skupu 336 ton ziemniaków, z czego 150 ton w terminie powiatu, skupiono tylko 115 ton, a na 725 ton, które mają nadzieję zwozić do zachodniej — nadeszło tylko 200 ton. Też są już pierwsze kłopoty z przetarciem ziemniaków skupionych na terenie powiatu. Nr. 65 w Zarównie miał odebrać ziemniaki z GS Szawno, Niestety, w Ślawnie ziemniaki leżą od kilku dni na placu, a odbiorców z Zarówna nie ma. Pora już sądzić i każdy dzień opóźnienia może przynieść dużo szkody. Bardziej niepokojące wiadomości nadeszły z pow. Opawo, Chmielnik, Szawno. Przy okazji informujemy, że z terenu województwa zachodniego powrócił już przedstawiciel Wydz. Rolnictwa i Centrali Nasienniej, który obecnie był przy zakładaniu ziemniaków przeznaczonych dla naszego województwa. Twierdzi on, że załadunek ziemniaków został już zakończony i w bieżącym tygodniu należy spodziewać się, że wszystkie te przesyłki dotrą do miejsc przeznaczenia. Chodzi tylko o szybkie rozprawienie. Służba rolna winna uważać to obecnie za pierwszoplanowe zadanie. W. K.

Kieleccyzna czynem wita Święto Pracy

ską drogę wysypując ją żużlem a mieszkańcy Kosowa wyremontują 600 mb. drogi. Inne zobowiązania rolników to zadzwonienie do zarządów, zadzwonienie do urzędów, porządkowanie osiedli i wsi, wykopywanie rowów odwadniających, czyszczenie rowów melioracyjnych itd. Ponadto na uwagę zasługują zobowiązania rolników dotyczących rozszerzenia uprawy kukurydzy, zakładania zespołów wypалу cepły itp. Wartość samych czynów drogowych i porządkowych podjętych przez rolników powiatu radomskiego wyraża się obecnie sumą 119 tys. złotych.

P DOBNI jak w latach ubiegłych rolnicy powiatu radomskiego, członkowie kolekcji rolniczych i spółdzielni produkcyjnych przygotowują się do godnego powitania święta międzynarodowej solidarności ludzi pracy. Podejmują szereg konkretnych zobowiązań i czynów społecznych. Główny kierunek tych czynów to ulepszenie i remont dróg. Na wyróżnienie zasługują mieszkańcy wsi Miódnic, którzy zobowiązali się pracować 8 tys. roboczogodzin przy budowie drogi. Mieszkańcy gromady Mierce ulepszą więc

Trzeci dzień obrad II Zjazdu ZMS

Adamski apelował do naszych twórców o aktywne włączenie się do pracy wychowawczej wśród młodzieży. O problemach wyższego szkolnictwa i przygotowania kadr specjalistów dla różnych dziedzin gospodarki i kultury narodowej mówił minister Henryk Golański. Krajowi — powiedział on — potrzebne są kadry z wyższym wykształceniem, obywatelami dokładnie ze współczesnym dorobkiem nauki, technologi i techniki, umiejące dorobek ten wykorzystywać w praktyce zaowocowały w dziedzinie społecznej, zdolne zdecydowanie i czynnie uczestniczyć w dziele budowy socjalizmu w Polsce. W ciągu najbliższych 2-3 lat ogół studentów w zależności od kierunków studiów, objętych zobowiązaniem obywatelskim, zajął się marksistowskiej ekonomii politycznej, filozofii i socjologii. Zapewnią one teoretyczną podstawę naukowe rozumienia rozwoju przyrody i społeczeństwa ludzkiego, naswą program humanistyczną treścią. W trakcie przedpołudniowych obrad z trybunały Zjazdu przekazali pozdrowienia delegatom i całej młodzieży polskiej członkowie delegacji zagranicznych: przedstawiciel Ogólnohinduskiej Federacji Młodzieży, członek sekretariatu Federacji — Sekundu Majundur, przedstawiciel Federacji Młodzieży Demokratycznej Iraku, członek sekretariatu Federacji — Dara Tafil Jał oraz sekretarz KC Związku Ludowej Młodzieży Jugosławii — Milan Novkovic. Wystąpienia delegatów zagranicznych zebrał i przyjął długotrwałymi, gorzącymi oklaskami.

GS-ów zgłasza się po zakup ziemniaków wielu rolników, którzy zleceńcyli apele i porady instruktorów rejonowych. W powiecie opoczyńskim na plan skupu 336 ton ziemniaków, z czego 150 ton w terminie powiatu, skupiono tylko 115 ton, a na 725 ton, które mają nadzieję zwozić do zachodniej — nadeszło tylko 200 ton. Też są już pierwsze kłopoty z przetarciem ziemniaków skupionych na terenie powiatu. Nr. 65 w Zarównie miał odebrać ziemniaki z GS Szawno, Niestety, w Ślawnie ziemniaki leżą od kilku dni na placu, a odbiorców z Zarówna nie ma. Pora już sądzić i każdy dzień opóźnienia może przynieść dużo szkody. Bardziej niepokojące wiadomości nadeszły z pow. Opawo, Chmielnik, Szawno. Przy okazji informujemy, że z terenu województwa zachodniego powrócił już przedstawiciel Wydz. Rolnictwa i Centrali Nasienniej, który obecnie był przy zakładaniu ziemniaków przeznaczonych dla naszego województwa. Twierdzi on, że załadunek ziemniaków został już zakończony i w bieżącym tygodniu należy spodziewać się, że wszystkie te przesyłki dotrą do miejsc przeznaczenia. Chodzi tylko o szybkie rozprawienie. Służba rolna winna uważać to obecnie za pierwszoplanowe zadanie. W. K.

Przechodząc do omówienia problemów międzynarodowych Chruszczow powiedział, że radziecki ocenia aktualną sytuację międzynarodową jako dobrą. Spotkania z szefami państw i rządów oraz z innymi mężami stanu w ostatnim okresie, a przede wszystkim nasza podróż do USA oraz spotkania i rozmowy z premierem W. Brytanii Macmillanem w Moskwie, podróż do Indii, Birmy, Indonezji, Afganistanu i wreszcie niedawna wizyta we Francji — oświadczył Chruszczow — wszystko świadczy o złagodzeniu napięcia w sytuacji międzynarodowej. Nawijając do kwestii rozbrojenia i pracy Komitetu Dziesięciu Chruszczow oświadczył, że propozycje wniesione przez mocarstwa zachodnie w tym Komitecie nie zmierzają do rozbrojenia, lecz do wprowadzenia kontroli bez rozbrojenia.

Inauguracja „Dni Techniki Radzieckiej” (Dokończenie ze str. 1) Rady Ministrów E. Szt. stał przewodniczącym Zarządu Głównego NOT inż. J. Tymowski. W przeddzień zasiadł w Polsce ambasador ZSRR w Warszawie P. Abramowicz i przewodniczący delegacji naukowej i techników radzieckich, kierownik katedry gospodarki materiałowej Moskiewskiego Instytutu Lotniczego, prof. B. Winarow.

Posiedzenie zagalgnął Ignacy Łoga — Sowiński. Podkreślił on, iż inauguracja Dni Techniki Radzieckiej zbiega się z historycznym 15 rocznicą podpisania układu o przyjaźni, pomocy wzajemnej i współpracy między Polską i ZSRR oraz z obchodzoną uroczystością przez całą społeczną ludność 90 rocznicy urodzin W. I. Lenina. Szczególnie ważną formą współpracy gospodarczej między naszymi krajami jest wymiana naukowo-techniczna. Można śmiało powiedzieć, że nie ma w Polsce takiej dziedziny życia gospodarczego, w której nasi specjaliści nie zapoznawali się z techniką radziecką i nie stosowali najlepszych doświadczeń naszych sąsiadów. Następnie przemawiał ambasador Abramowicz, wyrażając radość o fakcie zorganizowania w Polsce Dni Techniki Radzieckiej.

W dalszym ciągu posiedzenia wicepremier Szt. wysłuchał referatu o współpracy polsko-radzieckiej w dziedzinie nauk i techniki. Mówca podkreślił ogromną rolę, jaką odegrała współpraca naukowa i techniczna z Związkiem Radzieckim w rozwoju naszego społeczeństwa, nauki i techniki. Z kolei prof. E. Winarow wygłosił referat pt. „Postęp techniczny w ZSRR”.

WOLEN. Na zebrańach Zgromadzeń w tym powiecie chiłopi podjęli szereg zobowiązań zmierzających do wykonania w czasie społecznego remontu dróg, świetlic, wykonania prac melioracyjnych, uporządkowania zagrod itp. Tak np. młodzież zrzeszona w kole ZMW z wsi Strzykowiec postanowiła, dla ulepszenia i mają, wyremontować świetlicę wiejską i złożyć szkolkę drzew liściastych. Chiłopi z wsi Chechia wyremontują 300 m drogi, a z Teodorowa wykonają 150 m rowu odwadniającego.

Bilans tajferu na Filipinach! LONDYN PAP. Jak poinformował agent Reuters na skutek tajny, jaki przeszedł nad brooklyńskim i polubliwymi Filipinami w kwestii ub. tygodnia, zginęło przeszło 60 osób, a około 100 zaginęło bez wieści. W niektórych miejscach potoki wody zmieniły kierunek i zalewały pola, w niektórych miejscach woda zalała pola, w niektórych miejscach woda zalała pola.

Problemy i dyskusje

ALKOHOOLICY I MAŁŻEŃSTWO

NALOGOWE pijaństwo nie ograniczało dotychczas samo przez się zdolności prawnej do zawarcia związku małżeńskiego. Dyskutowany obecnie szeroko projekt Kodeksu Cywilnego również nie wprowadza zakazu zawierania małżeństw przez osoby ubezwłasnowolnione częściowo z powodu nalogowego alkoholizmu. Stałowisko to wydaje mi się społecznie niesłuszne, nie uzasadnione żadnymi racjami.

Zwolenie na zawarcie małżeństwa przez nalogowych pijaków „uzbrojenie” są w bogaty materiał dowodowy, świadczą o szkodliwym, rozkładającym wpływie alkoholu na życie małżeńskie, na potomstwo. Zapoznajmy się nieco bliżej z niektórymi przynajmniej z owych materiałów dowodowych...

MOWIĄ FAKTY

OTO wyniki badań ankietowych i środowiskowych, przeprowadzonych przez profesora Uniwersytetu Warszawskiego, S. Bawięgo:

„Na 100 badanych przypadków było dotkniętych żony 73 alkoholików, którzy spowodowali obrażenia ciała u żon w 81 przypadkach; groziło żonom zaborstwem 31 alkoholików; było dotkniętych dziećmi 35 alkoholików; zaraziło kilką żon 5 alkoholików; popełniło czynny lub bierny usiłowanie zgwałcić córkę 4 alkoholików... Cały rozwój psychiczny dzieci

Po walnych zgromadzeniach spółdzielczości mleczarskiej

ZAKOŃCZYLI się już walne zgromadzenia spółdzielni mleczarskich. Jak wykazały bilanse, minie rok był dla „mleczarzy” bardzo pomyślny. Zyski są pracowne, przez 30 spółdzielni (po odliczeniu już po datków) wyniosły 6.880.434 zł. Z tych dochodów, najwięcej przeznaczono na dalszy rozwój spółdzielni, (a mianowicie na fundusz zasobowy - 1.722.671 zł - i na inwestycje - 1.561.310 zł - i na fundusz rozwojowy - 1.722.671 zł). Pewnego omówienia wymaga podejmowanie przez walne zgromadzenia uchwał o opodatkowaniu dostawców mleka, po 3 gr od litra na tzw. fundusz inwestycyjny. Potrzeby zakładów mleczarskich są tak wielkie i pilne, że nie sposób ich zaspokoić wypracowanymi zyskami czy dotacjami państwa. Wkład w tworzenie spółdzielczych własności przyczyniać się będzie niewątpliwie i do wzrostu zainteresowania i odpowiedzialności ogółu członków za gospodarstwo spółdzielni. W 24 spółdzielniach delegaci i członkowie opodatkowali się po owe 3 gr od litra dostarczonego mleka.

Na walnych zgromadzeniach najwięcej uwagi poświęcono pracy zlewni - to tego punktu, z którym każde do dnia stykają się dziesiątki tysięcy dostawców mleka. Czynnikiem społecznej kontroli pracy zlewniarzy są komitety dostawców. Domagano się większej kontroli, szczególnie kontroli przeprowadzenia analizy mleka. (Inne żądano, że mleczarze za ostarżane mleko nie zawsze wypłacane są terminowo. Niedośćatecznie zdaniem wielu z członków - zarządy i taryfy nadzorczy opiekują się i troszczą o własności przez punktów skupu mleka.

Podkreślano także niekorzystną sytuację kadrową w technicznym kierownictwie zakładami przetwórczymi. Słabe faktyczne przygotowanie, ciężej zrealizacja na stanowiskach kierowniczych - nie sprzyjały rozwojowi produkcji i poprawie wskaźników ekonomicznych. Pięta Achillesowa wielu spółdzielni jest brak własnego transportu, a korzystanie z samochodów PKS podraża koszty i często powoduje zakłócenia w cyklu produkcyjnym. (K)

hamowanych, subiektywnie nie kontrolowanych. A poza tym jako nieuchronny produkt nalogowego pijaństwa zjawia się apatia, bezczynność, zubożenie, ciągłe rozdrażnienie, słaby kontakt z otoczeniem, brak krytycyzmu i odpowiedzialności, chwiejność uczuciowa...

„ Jest więc chyba oczywiste, że człowiek, który w wyniku alkoholizmu nabawił się tego rodzaju cech, nie posiada dorozumienia, aby przyjąć na siebie odpowiedzialność za „rodzicielskich” ani „małżeńskich”.

Jest więc chyba oczywiste, że człowiek, który w wyniku alkoholizmu nabawił się tego rodzaju cech, nie posiada dorozumienia, aby przyjąć na siebie odpowiedzialność za „rodzicielskich” ani „małżeńskich”.

A JAK W PRAKTYCE?

PRYZOCZONE tu fakty, dowody i argumenty uzasadniają - jak sądzę - aż nadto postulat zakazu zawierania małżeństw przez osoby pijące nalogowo alkohol. Powstałe jednak natychmiast pytanie: jeśli taki zakaz zostanie w nowym Kodeksie Cywilnym ustanowiony, to jak on ma być praktycznie realizowany? Realizacja praktyczna nie byłaby łatwa, ale z trudnościami nie należy przesadzać. Prokurator ma wszelkie uprawnienia, by wstępować do sądów z wnioskami o ubezwłasnowolnienie nalogowych alkoholików. Z uprawnieniami tych prokuratury w ogóle nie korzysta. Gdyby wprowadzono zakaz zawierania małżeństw dla ubezwłasnowolnionych alkoholików - prokuratury musiałyby wchodzić stanowczo zacząć korzystać z przysługujących im uprawnień.

Jeszcze jedna uwaga. Wydaje się, że sam fakt ustanowienia prawnego zakazu zawierania małżeństwa przez alkoholików „uszytwniły” najprawdopodobniej społeczny klimat wokół nich. Można oczekiwać, że działałyby odciążająco na kobiety-kandydatki do małżeństwa z nalogowymi pijakami. A trzeba przyznać, że takie odciążenie będzie - są bardzo - potrzebne. Nie znajdujemy zbyt wiele w innych krajach, w których kobiety tak lekomyślnie decydowałyby się na tak nieraz tragiczne w skutkach niożycie małżeńskie z alkoholikami.

Na zakończenie apel do Czytelniczki, czy zgadzacie się ze stanowiskiem i propozycjami niniej podpisanego.

JÓZEF KUROWSKI

NASZE opowiadanie

(Ciąg dalszy)

W następnym szafie krab został wypoceny przez inne dwupalczaste łapy i szybko umieszczony w niedużym skrzyneczce. Nie minęła minuta, gdy ze skrzyni została wy-

F. SFRONOW (VI)

Wio szeregowej

(opowiadanie fantastyczno-naukowe) Tłum. A. Wysocki

ciągnęła bryka ludu w kształcie sześcianu, wewnątrz którego znajdował się krab.

— Tam do licha! Oni go zamrozili!

— I to razem z wodą w której został złapany - dodał Polakow. — Teraz rozumiesz, dlaczego rekiny - roboty pakują w powłokę swą rdzobę. Posadała to Marjannka na badanie nie tylko samego zwierzęcia lecz i otoczenia, w którym ono przebywało.

— Czyżby i na czełek taki sam los... - wzdrygnął się Bierdanow.

Zajrzawszy do sąsiedniej szafy profesor zdumiał się: — To ci dopiero kolekcja!



J. W. Goethe „Urfaust”, przekład: Feliks Konopka. Maciej Nowakowski - Faust, Kazimierz Kurek - Mefisto.

Przed premierą

Co to jest „Urfaust”

JAKO mały chłopiec ujął Goethe Fausta - a scenie frankfurckiego teatru marionetek. Przedstawienie laikowe było przesróbką sztuki wielkiego pisarza angielskiego, poprzodka Stekpiła, Krzysztofa Mariowa, który pierwszy przedstawił do literatury te popularną w Niemczech XVI wieku postać Fausta - alchemika i czarnoksiężnika, bohatera pieśni i podań ludowych. Jego „Doctor Faustus”, grany z powodzeniem w teatrach angielskich, trafił do Niemiec, przywołany tu przez angielskich aktorów, Okretu Oświecenia, który odrzucił sprawy czarów i przesądów, sprawił, że sztuka, która przed laty wstrząsała sumieniami dorosłych, stała się - rozrywką dla dzieci.

Młody Jan Wójcicki musiał przeżyć to dziecko widowiska, skoro po latach wstąpił do postaci Fausta stała się wyrazicielem jego myśli, pragnień, doświadczeń filozoficznego życia.

Bo przez całe twórcze życie pisarstwo podzielił się na „Urfausta” i „Fausta”. Zakończony na kilka tygodni przed śmiercią Goethego w 1832 roku, przez długi czas „Urfaust” znany był jako dzieło dwudziestowieczne, z których pierwsza ukazała się drukiem - w fragmentach - w 1870 r., a w całości w zbiorowym wydaniu dzieł w 1880 r. Za część II - w roku śmierci Goethego, jako I tom jego spuścizny.

Aż oto w 1887 r. odkryto jeszcze innego goetheowskiego „Fausta”, który uzyskał miano „Urfausta”, czyli przekładający go na język polski - „Przefaus”. Powstał ten pierwszy szkic przyszłego wielkiego dzieła w młodzieńczych latach poety (1772 - 73 r.), ale spójny przez tworząc ośmiolatek z pamięci nie tylko odcieniła, ale i jego samego.

I byby słuch o tej pierwszej redakcji całkowicie zapomnieli i świat nigdy nie poznałby pierwowzoru „Fausta”, gdyby nie... pani Luiza von Goethehausen, dama dworu wilmarskiego, na którą, jak wiadomo, Goethe pełnił funkcje rady. Ożo ona - w czasie gdy poeta odczytywał swój utwór w Weimierze - przepisała manuskrypt bez wiedzy autora. I właśnie w papierach spadkobierców rodu von Goethehausen w Dreźnie niejakiego Ericha Schmidta odkrył w 1887 r. ten ośmiolatek „Fausta”. Tak przetrwał pół wieku po śmierci Goethego „urządź” jego „Urfaust”. Literaturoznawcy polscy na przynajmniej dopięto obecnie - przez krakowskiego poety i tłumacza, Feliksa Konopkę. Na scenie po raz pierwszy ukazano go na kieleckim Teatrze im. Stefana Żeromskiego.

BĘDĄC zająłtem, nie jako brulionem, osnowę i szkic ustnej, trójaktowej goetheowskiej, różni się „Urfaust” zasadniczo od gołowego „Fausta”. Poróżnicami formułowalnymi (niektóre partie „Urfausta” pisane są prozą, niektóre ułożone w ostatniej redakcji wplądzeniem stylizacyjnym) - zasadniczo różnica leży w samej treści dzieła - jego formułowalnym i myślowym ujęciu. „Urfaust” jest tragedią filozoficzną, tytułowego bohatera, „Urfausta” jest tragedią filozoficzną, ujęciem filozoficznym. „Urfaust” jest tragedią filozoficzną, ujęciem filozoficznym. „Urfaust” jest tragedią filozoficzną, ujęciem filozoficznym. „Urfaust” jest tragedią filozoficzną, ujęciem filozoficznym.

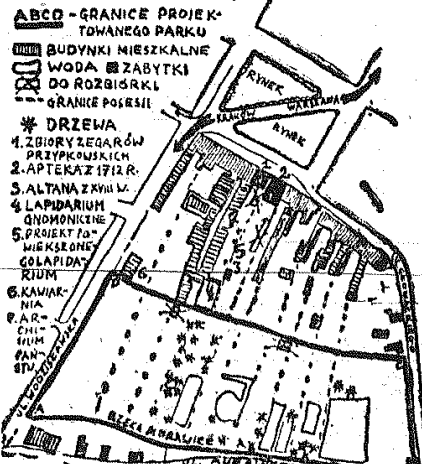
Toteż teatry - chcąc wyjaśnić postać Mefistofelisa - w „Urfaustach” (stanowiącym się napisem, ale wyjątkowo istotnym jego poróżnicami z „Faustem”) wprowadziły materiał w postaci spektaklu fragmentów pierwowzoru sceny z I części „Fausta”.

Poza tym wstrząsno na scenie wizerne oddane „Urfaustem” - młodzieńca redaktora archydiabła Goethego.

PREDAWANIENIE Mefistofelisa sceny przygotował: reżyser Lidia Rybotycka i scenografia Teresa Targowska. Oprawa muzyczna - w oparciu o muzykę Antoniego Radziwiła, skomponowaną przez polskiego muzyka do pierwszego przedstawienia „Fausta” w 1819 r. na ramku Monbijou w Berlinie - opracował Miroslaw Witurski. Wykonawcy aktorów - wstrząsno na scenie.

KR. 28.

Piękny park będzie w Jędrzejowie



JĘDRZEJÓW, miasteczko pozostawione do tej pory terenem wypoczynkowym - zielonym, otrzyma w niedłuktym przyszłości - duży park - w środku miasta - przy ul. Główniej i obok obiektu sportowo-rozrywkowego (boiska, pływalni) nie opodal torów kolejowych. Niezwykle ciekawie przedstawiają się te projekty.

Park w środku miasta będzie obejmował prostokątny obszar o powierzchni około 2 ha. Ujęty on będzie między ulicami Wodzisławska, Murawie i Główniej oraz zapięciem posesji mieszkalnych przy Ryнку. W nowym parku zostanie uporządkowany drzewostan oraz uregulowana rzeczka Mura-

wiec i stawy. Będzie on obszernym pięknym krzewami, kwiatami i obszerną trawą. Wzdłuż alejek i ławek. Od strony istniejącego sklepiarni - restauracji (przy ul. Wodzisławskiej) stworzony będzie na lekkim stoku taras, miejsce gdzie liczni mieszkańcy, a także przejeżdżalni goście i turyści będą mogli usiąść, poplotkować i wypić dobrą kawę.

Park będzie łączny się w sposób naturalny z projektem wzniesienia kompleksu muzealnego (przy Ryнку Nr 7 i Nr 8) i będzie leżał na styku lapidarium gnomonijnego.

Jeśli chodzi o zagospodarowanie obiektów sportowo-rozrywkowych nie opodal torów kolejowych - to całkowicie projekt i jego dokumentację opracował już bezinteresownie miejscowy architekt powiatowy, który jest także projektodawcą omawianego parku. Bliskie realizacji wydają się być projekty parku w środku miasta, jako że nie wymagają znacznych nakładów finansowych. Wchodzi w grę sprawa objęcia przez Przem. MRN tytułem własności części posesji prywatnych. Ponieważ są one nie zabudowane i jako tereny budowlane i uprawne nie przedstawiają dużej wartości - wydaje się, iż nie będzie trudności nie do pokonania.

Z cenna propozycja w tej sprawie wystąpił dr T. Przepiórkowski - jako pierwszy - posiadacz części swojej posesji przekazanej na cele parku.

Ponieważ inicjatorzy wistnie miejscie i powiatowe władze sąbawne nie do realizacji tych inwestycji, jest nadzieja, że Jędrzejów - miasteczko na uczczonym szlaku drogowym: Warszawa - Kielec - Kraków - w niedłuktym przyszłości uzyska piękne obiekty, które cieszyć będą przede wszystkim samych jego mieszkańców.

Na załączonym planie: projekt parku oraz rozmieszczenie kompleksu budynków muzealnych. (B)

Myślicie że to krew Nikodimowa? zapytał jednocześnie jakkolwiek Bierdanow nie wyraził jeszcze swego poglądu.

Stawy krwi prowadziły w głąb przedziału. Doprowadziły ona ich do najdalej szafy. Tutaj lańcuszek jednak urywał się.

— A gdzie jest on...? Bierdanow popatrzył w szklane, oczko szafy i natychmiast odskoczył do tyłu. W zimnej gębi szafy na oświetlającej białym stole spoczywało, nakryte na wódt pre-ręczysta narzędnia, nierucho- moso ciało Nikodimowa. Jego ręce wyolępnęto nienatural-

nie wzdłuż tułowia, głowa odtrawiona do tyłu, nos się szarował, policzki sapadły.

Ledwo Polakow i Bierdanow przyrzekli mu się, gdy stół z ołatem drgnął i powoli zapadł się do podłogi. Zatrzasnęły się białe podwoje. Szafa opustoszała.

— Oni go zamrozili, jak eksponat!

— Dlaczegoż więc nie zamrozili nas?

— Może im potrzebny tylko jeden egzemplarz, a może nasza koleja, po prostu, jeszcze nie nadeszła...

Bierdanow zamyślił się. (c. d. n.)



Kazimierz Kurek - Mefisto, Lidia Holikówna - Marjannka, Anna Przymyska - Maria. Reżyserka: Lidia Rybotycka, Scenografia: Teresa Targowska

